

Period: 2021 Anno di competenza: 2021 - Valuta: CHF												
Full Name Nome e Cognome/ Denominazione	HCPs: City of Principal Practice HCOs: City where registered Operatori Sanitari: Città dove si svolge prevalentemente la professione Organizzazioni sanitarie: Sede Legale	Country of Principal Practice Stato dove si svolge prevalentemente la professione/attività	Principal Practice Address Indirizzo dove si svolge prevalentemente la professione/attività	Unique country local identifier OPTIONAL Codice di identificazione del Paese (Facoltativo)	Donations and Grants to HCOs Donazioni e contributi a organizzazioni sanitarie	Contribution to costs of Events (Art. 3.01.1.b and 3.01.2.a CE)			Fee for service and consultancy (Art. 3.01.1.c & 3.01.2.c - CE)		TOTAL OPTIONAL TOTALE Facoltativo	
						Sponsorship agreements with HCOs / third parties appointed by HCOs to manage an Event Accordi di sponsorizzazione con organizzazioni sanitarie/sogetti terzi nominati da organizzazioni sanitarie per la realizzazione di eventi	Registration Fees Quote di iscrizione	Travel & Accomodation Viaggi e ospitalità	Fees Corrispettivi	Related expenses agreed in the fee for service or consultancy contract Spese riferibili as attività di consulenza e prestazioni professionali risultanti da uno specifico contratto, comprendenti le relative spese di viaggio e ospitalità		
(Art. 1.01) Codice EFPIA Disclosure(CE) Punto 5.1 Codice deontologico Farmindustria (CD)	(Art. 3 CE) da Punto 5,5 a 5.7 CD	(Modulo 1CE) Allegato 2(CD)	(Art. 3 CE) (da Punto 5.5 a 5.7CD)	(Art. 3CE) (da Punto 5.5 a 5.7 CD)	(Art. 3.01.1.a CE) (Punto 5.6, lettera a CD)	Contributo per il finanziamento di eventi (es. convegni, congressi e riunioni scientifiche) (Punto 5.5, lettera a) e Punto 5.6, lettera b) e allegato 2 CE			Corrispettivi per prestazioni professionali e consulenze (punto 5.5 lettera b e punto 5.6 lettera c) CE			
INDIVIDUAL NAMED DISCLOSURE - one line per HCP (i.e. all transfers of value during a year for an individual HCP will be summed up: itemization should be available for the individual Recipient or public authorities' consultation only, as appropriate) DATI SU BASE INDIVIDUALE - una riga per ciascun operatore sanitario (ossia sarà indicato l'importo complessivo di tutti i trasferimenti di valore effettuati nell'arco dell'anno a favore di ciascun operatore sanitario: il dettaglio sarà reso disponibile solo per il singolo Destinatario o per le Autorità competenti, su richiesta)												
HCPs Operatori Sanitari	Gillaume Favre	Lausanne	Switzerland	Avenue de Sévelin 13E 1004 Lausanne,						1,200.00		1,200.00
	Misha Pless	Luzern	Switzerland	Melsenweg 13 6006 Luzern						2,400.00		2,400.00
	Jan Heckmann	St. Gallen	Switzerland	Fidesstr. 5a 9000 St. Gallen						1,200.00		1,200.00
	Margarita Todorova	St. Gallen	Switzerland	Sonder 16 9042 Speicher						2,700.00		2,700.00
	Veit Sturm	St. Gallen	Switzerland	Weinbergstrasse 8 9320 Arbon						1,200.00		1,200.00
	Claudia Zawinka	Arbon	Switzerland	Weinbergstrasse 8 9320 Arbon						1,000.00		1,000.00
	François-Xavier Borrnat	Le Mont sur Lausanne	Switzerland	Route du Chalet Boverat 3 1052 Le Mont-sur-Lausanne						1,200.00		1,200.00
	Ghislaine Traber	Basel	Switzerland	Magnolienpark 11 4052 Basel						1,000.00		1,000.00
OTHER, NOT INCLUDED ABOVE - where information cannot be disclosed on an individual basis for legal reasons ALTRO, NON INCLUSO NELLE VOCI PRECEDENTI - nei casi in cui i dati non possono essere pubblicati su base individuale per motivi normativi (privacy)												
HCPs Operatori Sanitari	Aggregate amount attributable to transfers of value to such Recipients - Art. 3.02 CE Dato aggregato attribuibile a trasferimenti di valore a tali Destinatari - Punto 5.5 CD											
	Number of Recipients in aggregate disclosure - Art. 3.02 CE Numero dei Destinatari i cui dati sono pubblicati in forma aggregata - Punto 5.5 CD											
	% of the number of Recipients included in the aggregate disclosure in the total number of Rec. disclosed - Art. 3.02 CE % del numero di Destinatari inclusi nel dato aggregato al numero complessivo dei Destinatari - Punto 5.5 CD						0	0	0	0		

Period: 2021 Anno di competenza: 2021 - Valuta: CHF												
Full Name Nome e Cognome/ Denominazione	HCPs: City of Principal Practice HCOs: City where registered Operatori Sanitari: Città dove si svolge prevalentemente la professione Organizzazioni sanitarie: Sede Legale	Country of Principal Practice Stato dove si svolge prevalentemente la professione/attività	Principal Practice Address Indirizzo dove si svolge prevalentemente la professione/attività	Unique country local identifier OPTIONAL Codice di identificazione del Paese (Facoltativo)	Donations and Grants to HCOs Donazioni e contributi a organizzazioni sanitarie	Contribution to costs of Events (Art. 3.01.1.b and 3.01.2.a CE)			Fee for service and consultancy (Art. 3.01.1.c & 3.01.2.c - CE)		TOTAL OPTIONAL TOTALE Facoltativo	
						Sponsorship agreements with HCOs / third parties appointed by HCOs to manage an Event Accordi di sponsorizzazione con organizzazioni sanitarie/sogetti terzi nominati da organizzazioni sanitarie per la realizzazione di eventi	Registration Fees Quote di iscrizione	Travel & Accomodation Viaggi e ospitalità	Fees Corrispettivi	Related expenses agreed in the fee for service or consultancy contract Spese riferibili as attività di consulenza e prestazioni professionali risultanti da uno specifico contratto, comprendenti le relative spese di viaggio e ospitalità		
(Art. 1.01) Codice EFPIA Disclosure(CE) Punto 5.1 Codice deontologico Farmindustria (CD)	(Art. 3 CE) da Punto 5,5 a 5.7 CD	(Modulo 1CE) Allegato 2(CD)	(Art. 3 CE) (da Punto 5.5 a 5.7CD)	(Art. 3CE) (da Punto 5.5 a 5.7 CD)	(Art. 3.01.1.a CE) (Punto 5.6, lettera a CD)	Contributo per il finanziamento di eventi (es. convegni, congressi e riunioni scientifiche) (Punto 5.5, lettera a) e Punto 5.6, lettera b) e allegato 2 CE			Corrispettivi per prestazioni professionali e consulenze (punto 5.5 lettera b e punto 5.6 lettera c) CE			
INDIVIDUAL NAMED DISCLOSURE - one line per HCO (i.e. all transfers of value during a year for an individual HCO will be summed up: itemization should be available for the individual Recipient or public authorities' consultation only, as appropriate) DATI SU BASE INDIVIDUALE - una riga per organizzazione sanitaria (ossia saranno indicati in aggregato tutti i trasferimenti di valore effettuati nell'arco dell'anno a favore di ciascuna organizzazione sanitaria: il dettaglio sarà reso disponibile solo per la singola Organizzazione sanitaria o per le autorità competenti)												
HCOs Organizzazioni	USB, AugerKlinik	Basel	Switzerland	Spitalstrasse 21/Petersgraben 4 4031 Basel						1,292.40		1,292.40
	CHUV	Lausanne	Switzerland	Rue du Bugnon, 21 1011 Lausanne						1,200.00		1,200.00
	HUG	Geneva	Switzerland	Rue Gabrielle Perret Gentil 4 1205 Genève						646.20		646.20
	Luzerner Kantonsspital	Luzern	Switzerland	Spitalstrasse 6000 Luzern 6			1,077.00					1,077.00
	Inselspital	Bern	Switzerland	Freiburgstrasse 3010 Bern		30,000.00	1,000.00					31,000.00

Sanitarie	European Perinatal Neonatology Ventilation (EPNV) c/o Symporg SA	Geneva	Switzerland	Rue Rousseau 30 1201 Genève			5,115.75					5,115.75
	GSASA	Lausanne	Switzerland	Schweizerischer Verein der Amts- und Spitalapothecker, 3000 Bern			3,877.20					3,877.20
	Swiss Society of Nephrology	Cheseaux-sur-Lausanne	Switzerland	Case Postale 100 1033 Cheseaux-sur-Lausanne			4,538.65					4,538.65
	Swiss Society of Neonatology	Cheseaux-sur-Lausanne	Switzerland	Case Postale 100 1033 Cheseaux-sur-Lausanne			3,586.41					3,586.41
	Kenes Intl. Org. Of Congresses Ltd	Geneva	Switzerland	Rue Francois-Versonnex, 7 1207 Genève			10,309.28					10,309.28
	European Society of Paediatric and Neonatal Intensive Care (ESPNIC)	Geneva	Switzerland	Rue Francois-Versonnex, 7 1207 Genève			10,345.36					10,345.36
	European Society of Paediatric and Neonatal Intensive Care (ESPNIC)	Geneva	Switzerland	Rue Francois-Versonnex, 7 1207 Genève			10,345.36					10,345.36
	European Society for Paediatric Research (ESPR)	Satigny	Switzerland	Rue de Sablières, 5 1242 Satigny			46,134.02					46,134.02
	European Respiratory Society	Lausanne	Switzerland	Avenue Ste-Luce, 4 1003 Lausanne			123,711.34					123,711.34
European Respiratory Society	Lausanne	Switzerland	Avenue Ste-Luce, 4 1003 Lausanne			36,082.47					36,082.47	
OTHER, NOT INCLUDED ABOVE - where information cannot be disclosed on an individual basis for legal reasons ALTRO, NON INCLUSO NELLE VOCI PRECEDENTI - nei casi in cui i dati non possono essere pubblicati su base individuale per motivi legali												
HCOs Organizz azioni Sanitarie	Aggregate amount attributable to transfers of value to such Recipients – Art. 3.02 CE Dato aggregato attribuibile a trasferimenti di valore a tali destinatari – Punto 5.6 CD											
	Number of Recipients in aggregate disclosure – Art. 3.02 CE Numero dei Destinatari i cui dati sono pubblicati in forma aggregata – Punto 5.6 CD											
	% of the number of Recipients included in the aggregate disclosure in the total number of Rec. disclosed – Art. 3.02 CE % del numero di Destinatari inclusi nel dato aggregato sul numero complessivo dei Destinatari – Punto 5.6 CD											
							0	0	0	0	0	0
AGGREGATE DISCLOSURE PUBBLICAZIONE SU BASE AGGREGATA												
R&D R&S	Corporate Transfers of Value Research & Development as defined Trasferimenti di valore a livello corporate per Ricerca&Sviluppo come da definizione											